

开胃菜



前菜5種盛り合わせ

Assorted appetizers 5 kinds

五色什锦拼盘

[1人前] 1500

鮮魚とクラゲの冷菜

Today's fresh fish Chinese carpaccio

鮮卡帕乔欧

1500

大山鶏のよだれ鶏

Cold steamed chicken in spicy sauce

口水大山鸡

 850

パクチーサラダ

Cilantro Salad

香菜沙拉

900

雲白肉

Yunbairou

蒜泥白肉

 1300

空芯菜炒め

Stir-fried Chinese water spinach

蒜蓉空心菜

1200



点心



烧売

Siu Mai dumplings

烧卖

2個 550



小籠包

Shanghai soup dumplings

小笼包

2個 650

お一人様500円のテーブルチャージを頂戴しております。
There is a cover charge of 500 yen per person.

推荐菜单



麻婆豆腐

香りを一番に、味に深み、辛味を出すため豆板醤3種をブレンドしております。
本場四川の味をお楽しみください。

我们将3种豆瓣酱混合在一起，使香气最佳，味道浓郁，带出辣味。
请品尝原汁原味的四川风味。



四川麻婆豆腐

Mapo tofu Sichuan style
四川麻婆豆腐

1200



和牛麻婆豆腐

Special Wagyu Mapo Tofu
頂极和牛肉麻婆豆腐

2500

熱
菜



 辣子雞

Spicy szechuan chicken
本店名牌辣子鸡

1300

鶏肉のカシューナッツ炒め

Stir fried chicken and cashew nuts
腰果鶏丁

1300

金華豚のバルサミコ黒酢豚

Sweet and sour pork
葡萄酒醋黒醋肉段

1500



金華豚の四川式回鍋肉

Twice-cooked pork
回锅肉

1800

青椒牛肉絲

Stir-fried sliced beef and bell peppers
青椒炒牛肉

1600



黒毛和牛の黒胡椒炒め

Stir-fried Japanese beef with black pepper
日本牛黒胡椒里脊

2200



黒毛和牛の四川唐辛子煮

Beef stewed with Sichuan pepper
水煮牛肉

2500

和牛スネ肉の柔らか煮 黒酢ソース

Steamed beef simmered black vinegar sauce
黒醋露灯影和牛肉

2700

魚菜



帆立貝のニラ玉

Omelet with scallops and Chinese chives
公主鸡蛋滑贝柱菲菜

1400

大海老玉

Omelet of big shrimp
大虾煎蛋卷

1500

大海老と季節野菜の炒め (塩 又は 唐辛子)

Stir-fried shrimp and Seasonal vegetables
炒虾和时令蔬菜

1800



大海老のチリソース炒め

Stir-fried shrimp with chili sauce
香辣虎虾

1600



吉切り鮫 フカヒレの醤油姿煮

Stewed shark fin in soy sauce
紅焼魚翅

10000





砂鍋

2名様からご注文ください
Available from 2



糊辣しびれ鍋 豚バラ肉 / きのこと5種 / レタス / 豆腐 / 糊辣油 3000

Very spicy "SHIBIRE" hotpot

糊辣麻火锅



四川火鍋 豚バラ肉 / きのこと5種 / レタス / 豆腐 2800

Sichuan-style hotpot

四川火锅

メの麺 Noodle 1人前 150

米飯 面条



 **担々麵**
Dandan noodles
担担面

HALF
750 / 1200

 **海老と空芯菜の酸辣湯麵**
Hot and sour soup noodles with
shrimp and water spinach
虾仁空芯菜酸辣麵

1500

  **四川火鍋麵**
Sichuan style spicy hot pot noodles
香辣四川火锅拉面

1600

しじみ上湯麵
Corbicula soup noodles
蜆貝上湯面

2200

海鮮焼きそば
Fried noodles with Seafood
蚝油炒面

1100 / 1700

五目炒飯
Mixed fried rice
什錦炒飯

700 / 1200

和牛黒炒飯
Wagyu black fried rice
和牛黑炒飯

2000



甜
点



杏仁豆腐

Almond jelly

杏仁豆腐

500

マンゴープリン

Mango pudding

芒果布丁

650

胡麻団子とバニラアイス

Sesame dumplings and vanilla ice cream

胡麻団子香草冰激凌

650



季節のフルーツの蒸しケーキ
アイスクリーム

Steamed seasonal fruit cake with ice cream

清蒸时令水果蛋糕配冰淇淋

850